

B1.32 huisdecoratie



- Beschrijf je huis en de inrichting ervan in detail
- Praat over voorkeuren voor verschillende stijlen van inrichting
- Leg uit welke wijzigingen u aan uw huis heeft aangebracht

De gezellige sfeer	<i>(L'atmosphère chaleureuse)</i>	De plank	<i>(L'étagère)</i>
De klassieke stijl	<i>(Le style classique)</i>	Het kussen	<i>(Le coussin)</i>
De minimalistische stijl	<i>(Le style minimaliste)</i>	De opbergruimte	<i>(L'espace de rangement)</i>
De rustieke stijl	<i>(Le style rustique)</i>	Bijpassen	<i>(Aller avec)</i>
Het interieur	<i>(L'intérieur)</i>	Passen bij	<i>(Convenir à)</i>
Houten meubels	<i>(Meubles en bois)</i>	Behoren bij	<i>(Appartenir à)</i>
Het tapijt	<i>(Le tapis)</i>	Hangen (aan)	<i>(Être suspendu à)</i>
Het gordijn	<i>(Le rideau)</i>	Voorzien van	<i>(Pourvu de)</i>
De wanddecoratie	<i>(La décoration murale)</i>	Dienen tot	<i>(Servir à)</i>
De ladekast	<i>(La commode)</i>	Voorafgaan aan	<i>(Précéder)</i>
Het nachtkastje	<i>(La table de chevet)</i>		

1. Scannez le code QR pour regarder la vidéo, ou lire le texte. (QR: Audio)



Vlak bij een gezellig plein staat een gerenoveerde **gezinswoning** in een buurt met charmante **herenhuizen**. De Haarlemmerhout en de binnenstad zijn **op loopafstand**. Beneden is veel **leefruimte**, met een woonkamer met open haard en een grote woonkeuken met kookeiland. Via openslaande deuren kom je in een zonnige tuin op het zuidoosten. Boven zijn er vier slaapkamers, een werkkamer en twee badkamers. De vorige eigenaar *had kunnen* verhuizen zonder nog te verbouwen.

*Tout près d'une place agréable se trouve une **maison familiale** rénovée dans un quartier aux charmantes **maisons de maître**. La Haarlemmerhout et le centre-ville sont **à distance de marche**. En bas, il y a beaucoup **d'espace de vie**, avec un salon avec cheminée et une grande cuisine-salle à manger avec îlot de cuisine. Par des portes-fenêtres, on accède à un jardin ensoleillé orienté sud-est. À l'étage, il y a quatre chambres, un bureau et deux salles de bains. Le précédent propriétaire aurait pu déménager sans devoir encore rénover.*Vp>

1. Wat maakt de ligging van de woning handig voor wie graag naar buiten gaat?
 - a. Het huis ligt ver buiten de stad, in een polder.
 - b. Er is alleen openbaar vervoer, geen winkels in de buurt.
 - c. De Haarlemmerhout en de binnenstad zijn dichtbij te voet.
 - d. Er is een groot winkelcentrum in de achtertuin.
2. Welke combinatie past het best bij de indeling op de begane grond?
 - a. Twee slaapkamers met een balkon en een waskamer.
 - b. Alleen een werkkamer en een tweede badkamer.
 - c. Een kleine keuken zonder eethoek en een lange gang.
 - d. Een woonkeuken met kookeiland en een woonkamer met erker.

1-c 2-d



2. Grammaire: Had + pouvoir / devoir / vouloir

Utilisation de had moeten + kunnen / moeten / willen pour évaluer un jugement ou un souhait non réalisé, par exemple en rétrospective ou dans des scénarios alternatifs.

1. Had + moeten + infinitif = quelque chose devait se produire, mais ne s'est pas produit.
2. Had + kunnen + infinitif = quelque chose était possible, mais n'a pas été fait.
3. Had + willen + infinitif = il y avait une intention, mais cela ne s'est pas produit.

Vorm (Forme)	Voorbeeld (Exemple)
Had + moeten + infinitif (Had + devoir + infinitif)	Ik had dat nachtkastje nog moeten afstoffen . (Je devais encore dépoussiérer cette table de chevet.)
Had + kunnen + infinitif (Had + pouvoir + infinitif)	Ze hadden de ladekast kunnen verplaatsen (Ils auraient pu déplacer la commode.)
Had + willen + infinitif (Had + vouloir + infinitif)	Ik had je nog willen spreken over jouw interieur. (Je voulais encore te parler de ton intérieur.)

1. Ik _____ de plank boven de bank nog moeten ophangen, maar ik was het vergeten. (J'aurais encore dû accrocher la planche au-dessus du canapé, mais je l'avais oublié.)
a. had b. hadde c. heb d. ben
2. We _____ het tapijt beter kunnen vervangen, want nu past het niet bij de gordijnen. (Nous aurions mieux fait de remplacer le tapis, car maintenant il ne va pas avec les rideaux.)
a. zouden b. hebben c. hadden d. waren

1. had 2. hadden

Réécrivez les phrases (QR: IA+)



1. (moeten) Ik heb de e-mail naar mijn leidinggevende niet op tijd verstuurd.

(J'aurais dû envoyer l'e-mail à mon supérieur à temps.)

2. (kunnen) We hebben de offerte niet vergeleken met die van een andere leverancier.

(Nous aurions pu comparer le devis avec celui d'un autre fournisseur.)

3. (willen) Ik heb je gisteren niet teruggebeld.

(J'aurais voulu te rappeler hier.)

1. Ik had de e-mail naar mijn leidinggevende op tijd moeten versturen. 2. We hadden de offerte met die van een andere leverancier kunnen vergelijken. 3. Ik had je gisteren willen terugbellen.

Corrigez l'erreur

1. We hadden de bank nog moesten verplaatsen.

Nous aurions encore dû déplacer le canapé.

2. Ik heb die wandplank nog willen ophangen.

J'aurais encore voulu accrocher cette étagère murale.

1. We hadden de bank nog moeten verplaatsen. 2. Ik had die wandplank nog willen ophangen.

3. Exercices

1. Associez chaque mot à sa définition.

- a. het gordijn 1. Mooi samen gaan; ik had een neutraler tapijt willen kiezen.
b. de ladekast 2. Kast met lades; je had die nog moeten verplaatsen voor meer ruimte.
c. bijpassen 3. Stof voor het raam; je had het kunnen sluiten tegen het zonlicht.

a-3 b-2 c-1



2. Avis client : conseil en décoration intérieure à domicile (QR: Audio)



Remplissez les lacunes: wanddecoratie, dient, interieuradvies, opbergruimte, tapijt, gordijnen, kussens, ladekast, voorzien van

Ik boekte vorige maand een (1) _____ aan huis, omdat mijn woonkamer rommelig aanvoelde. De stylist keek eerst naar de looproutes en de hoeveelheid (2) _____. Daarna stelde ze een minimalistische basis voor met warme accenten: een nieuw (3) _____, rustigere (4) _____ en twee (5) _____ die beter bij de bank passen. Ze adviseerde ook om de (6) _____ lager te hangen, zodat het geheel rustiger oogt.

De wijziging in de slaapkamer was het meest praktisch. We verplaatsten de (7) _____ en het nachtkastje, zodat er ruimte kwam voor een plank boven de radiator, (8) _____ haken voor tassen. Achteraf dacht ik: ik had de meubels eerder moeten meten. Ik had ook kunnen kiezen voor een klassieke stijl, maar voor dagelijks gebruik (9) _____ deze indeling meer rust.

*J'ai réservé le mois dernier un **conseil en décoration intérieure** à domicile, parce que mon salon me semblait encombré. La styliste a d'abord regardé les zones de passage et la quantité d' **espace de rangement**. Ensuite, elle a proposé une base minimaliste avec des accents chaleureux : un nouveau **tapis**, des **rideaux** plus sobres et deux **coussins** qui s'accordent mieux avec le canapé. Elle a aussi conseillé de suspendre la **décoration murale** plus bas, afin que l'ensemble paraisse plus apaisant.*

*Le changement dans la chambre était le plus pratique. Nous avons déplacé la **commode** et la table de chevet, de sorte qu'il y ait de la place pour une étagère au-dessus du radiateur, **équipée de crochets** pour les sacs. Après coup, je me suis dit : j'aurais dû mesurer les meubles plus tôt. J'aurais aussi pu choisir un style classique, mais pour l'usage quotidien, cette disposition **apporte** plus de calme.*

(1) interieuradvies, (2) opbergruimte, (3) tapijt, (4) gordijnen, (5) kussens, (6) wanddecoratie, (7) ladekast, (8) voorzien van, (9) dient

1. Welke veranderingen werden er gedaan en waarom past deze indeling volgens de schrijver beter bij het dagelijks leven?

3. Écoutez l'extrait audio et choisissez la bonne réponse. (QR: Audio)

Vrai Faux



1. De spreker heeft de woonkamer veranderd om een rustiger interieur te krijgen.
2. De nieuwe kast zorgt ervoor dat er minder opbergruimte is dan eerst.
3. De inrichting is nu meer klassiek geworden dan voorheen.

1-V 2-X 3-X

4. Choisissez la bonne solution

1. In de oude woning _____ de woonkamer al _____ houten meubels, maar ik vond de stijl te klassiek. *(Dans l'ancienne maison, le salon était déjà équipé de meubles en bois, mais je trouvais le style trop classique.)*
- a. waren / voorzien van b. was / voorzien van c. was / voorzien op
d. is / voorzien van
2. De extra plank in de hal _____ opbergruimte voor schoenen en sjaals. *(L'étagère supplémentaire dans le couloir servait d'espace de rangement pour les chaussures et les écharpes.)*
- a. diende tot b. dienden tot c. diende aan d. dient tot
3. Ik _____ het tapijt beter _____ vervangen, want het past niet bij de minimalistische stijl. *(J'aurais mieux fait de remplacer la moquette, car elle ne convient pas au style minimaliste.)*
- a. had / gekund b. had / moeten c. heb / kunnen
d. had / kunnen

1. was / voorzien van 2. diende tot 3. had / kunnen

5. Jeu de rôle - dialogues (QR: Audio)



Nieuwe gordijnen en tapijt kiezen

Verkoopmedewerker *Als je een gezellige sfeer wilt, zou ik het gordijn en het tapijt eerst samen bekijken, want ze moeten goed bij de rest van je interieur passen.*

(Sanne):

(Si tu veux une ambiance chaleureuse, je regarderais d'abord le rideau et le tapis ensemble, car ils doivent bien s'accorder avec le reste de ton intérieur.)

Klant (Mark):

Ik twijfel tussen een minimalistische stijl en iets rustieks met houten meubels, maar ik ben bang dat het snel te druk wordt.

(J'hésite entre un style minimaliste et quelque chose de rustique avec des meubles en bois, mais j'ai peur que ça fasse vite trop chargé.)

Verkoopmedewerker *Dan kun je bijvoorbeeld rustige gordijnen kiezen en één warm tapijt, en daar een paar kussens bij nemen die erbij passen - dat zorgt voor kleur zonder dat het rommelig wordt.*

(Sanne):

(Alors tu peux par exemple choisir des rideaux sobres et un tapis chaleureux, et y ajouter quelques coussins assortis — ça apporte de la couleur sans que ce soit désordonné.)

Klant (Mark): *Klinkt goed. En qua opbergruimte: ik zoek ook een ladekast die bij de bank hoort, maar niet te groot is.
(Ça sonne bien. Et côté rangement : je cherche aussi une commode qui aille avec le canapé, mais pas trop grande.)*

Verkoopmedewerker (Sanne): *Zullen we eerst de maten opnemen en daarna kijken welke ladekast qua houtkleur en stijl echt bij de bank past?
(On prend d'abord les mesures, puis on regarde quelle commode correspond vraiment au canapé en termes de couleur du bois et de style ?)*

1. Welke stijl wil Mark in zijn woonkamer en waarom?

6. Parler : traduire et répondre (QR: IA+)

Ik had graag ... willen veranderen, maar ... / In mijn huis past ... goed bij ... / Het is voorzien van ... en dat zorgt voor een gezellige sfeer.



1. Hoe ziet het interieur van jouw woonkamer of slaapkamer eruit en welke sfeer wil je daar creëren?

2. Welke verandering had je graag in je huis willen doorvoeren maar is nog niet gelukt, en waarom niet?

7. Écriture: WhatsApp (QR: IA+)

Hoi! Ik zag je story over de woonkamer. Ziet er echt anders uit sinds jullie hebben geschilderd.

Ik kom zaterdag rond 16:00 langs. Waar kan ik het beste zitten, of staat de bank nu anders? En heb je nog steeds dat grote **tapijt** en die nieuwe **gordijnen**?

Ik twijfel zelf ook: ga ik voor een meer **minimalistische stijl** of juist iets **klassieks**. Als je tijd hebt, ben ik benieuwd wat jij zou kiezen en waarom. Groetjes, Noor



Rédigez une réponse appropriée: *Sinds de verbouwing hebben we ... / Ik vind dat ... beter past bij ..., omdat ... / Ik had eigenlijk nog ... willen veranderen, maar ...*

Verbes importants

ik
jij/je
hij/zij/ze/het
wij/we
jullie
zij/ze

Voorzien van (*fournir*)

Onvoltooid verleden tijd (OVT)
voorzag van
voorzag van
voorzag van
voorzagen van
voorzagen van
voorzagen van

Dienen tot (*servir*)

Onvoltooid verleden tijd (OVT)
diende
diende
diende
dienden
dienden
dienden